우리말 어휘의 시간을 읽다

# 쑤시다

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

가늘고 긴 꼬챙이 같은 것으로 다른 물체의 틈이나 구멍에 넣어 구멍을 뚫거나 속에 있는 물건을 밖으로 나오게 하다.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 38자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '쑤시다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 가늘고 긴 꼬챙이 같은 것으로 다른 물체의 틈이나 구멍에 넣어 구멍을 뚫거나 속에 있는 물건을 밖으로 나오게 하다.

# 쑤시다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

쑤시다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **뿌시다**<br>사전 표기 요약 | – | ●→ | ●→ | ●→ | – | – |
| **쓔시다**<br>사전 표기 요약 | – | – | – | – | ●→ | – |
| **쑤시다**<br>사전 표기 요약 | – | – | – | – | ●→ | ●→ |
| **뿌시-**<br>문헌 수록 표기 | – | ●→ | ●→ | ●→ | – | – |
| **쓔시-**<br>문헌 수록 표기 | – | – | – | – | ●→ | – |
| **쑤쉬-**<br>문헌 수록 표기 | – | – | – | – | ●→ | – |
| **쑤시-**<br>문헌 수록 표기 | – | – | – | – | ●→ | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.

- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 뿌시다
  16세기17세기18세기
- 쓔시다
  19세기
- 쑤시다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

뿌시-, 쓔시-, 쑤쉬-, 쑤시-

## 쑤시다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

'쑤시다'의 옛말인 '뿌시다'는 16세기부터 나타난다.

### 표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 어두 자음군이 사라지고 된소리로 바뀌면서 'ᄲᅮ'의 초성 역시 'ㅅ'의 된소리로 바뀌어 19세기에 '쓔시-'가 나타난다. 근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ, ㅆ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 '쑤시다'가 나타나 현재까지 나타난다. 어떤 이유에서인지 모르나 19세기에는 '쑤쉬-'도 보인다.

## 문헌 속의 쑤시다

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

## 16세기 뿌시-  용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
뿌시-

출처 1518 번역소학 4:26ㄴ

용례 01

문헌 용례

닛삿 뿌시디 말며.

현대어 풀이

잇몸 쑤시지 말며.

대응 원문

毋刺齒ᄒᆞ며.

출처 1588 소학언해 3:23ㄴ

용례 02

문헌 용례

닛삿 뿌시디 말며.

현대어 풀이

잇몸 쑤시지 말며.

대응 원문

毋刺齒ᄒᆞ며.

## 17세기 뿌시-  용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
뿌시-

출처 1608 언해두창집요 하:21ㄴ

용례 03

문헌 용례

기름쟝을 써 대롱의 븟고 얼운 사ᄅᆞᆷ으로 부러 졈졈 들게 ᄒᆞ거나 혹 ᄀᆞᄂᆞᆫ 대져로 쓔셔 미러 황문의 드리면 즉제 통ᄒᆞᄂᆞ니라.

현대어 풀이

기름장을 떠 대롱에 붓고 어른으로 하여금 불어서 천천히 들어가게 하거나 혹 가는 대 젓가락으로 쑤셔 항문에 밀어 들어가게 하면 즉시 통한다.

대응 원문

以油醬灌入竹筒內令人吹令漸入 或以物推入肛內卽通俗方.

출처 1690 역어유해 상:47ㄴ

용례 04

문헌 용례

扣扣牙 니 쓔시다.

현대어 풀이

이 쑤시다.

## 18세기 쓔시- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쓔시-

출처 1737 어제내훈 1:3ㄱ

용례 05

문헌 용례

니를 쓔시디 말며.

현대어 풀이

이를 쑤시지 말며.

대응 원문

毋刺齒ᄒᆞ며.

출처 1778 방언유석 3:8ㄱ

용례 06

문헌 용례

## 扣牙 니 쑈시다.

현대어 풀이

이 쑤시다.

## 19세기 쓔시-, 쑤쉬-, 쑤시- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쓔시-, 쑤쉬-, 쑤시-

출처 1852 태상감응편도설언해 4:53ㄱ

용례 07

문헌 용례

## 손가락으로 눈을 쓔셔 망울을 쎄히니 피 흐르며 즁으니라.

현대어 풀이

손가락으로 눈을 쑤셔 눈망울을 빼니 피 흐르며 죽으니라.

대응 원문

則以指自抉目睛出血流須臾死.

출처 1880 한불자전 438

용례 08

문헌 용례

## 쑤쉬다[穿].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1894 훈아진언 17ㄱ

용례 09

문헌 용례

## 예수ㅣ 손가락을 펴 귀속을 쑤시고.

현대어 풀이

예수가 손가락을 펴 귓속을 쑤시고.

출처 1896 국한회어 곤:192

용례 10

문헌 용례

## 쑤시다 刺.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 20세기 쑤시- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쑤시-

출처 1912 두견성 ?:16

용례 11

문헌 용례

## 헤경 부인은 쌍만 들여다보고 집핑이 삼아 집헛든 싁양산 끗흐로 길 겻헤 ᄂᆞᆫ 풀쑈리를 무심히 쑥쑥 쑤시고 잇다.

현대어 풀이

혜경 부인은 땅만 들여다보고 지팡이 삼아 짚었던 색양산 끝으로 길 곁에 난 풀뿌리를 무심히 쑥쑥 쑤시고 있다.

출처 1912 추풍감수록 40

용례 12

문헌 용례

## 사지를 바늘로 쏙쏙 쑤시ᄂᆞᆫ 것 갓구려.

현대어 풀이

사지를 바늘로 쏙쏙 쑤시는 것 같구려.

출처 1922 고목화:126

용례 13

문헌 용례

## 겹겹히 싸여 잇ᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ을 쑤시고 들어가 두 손으로 쳥주집 허리를 안아 닐으키며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 쑤시다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 쑤시다의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



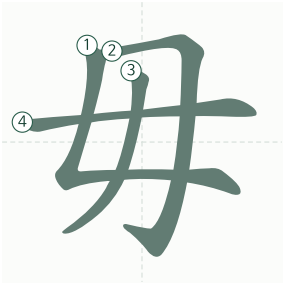
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 毋

뜻·음 말 [勿] 무

총 4획 · 부수 毋



hanja.wordrow.kr/한자/毋/

## 刺

뜻·음 찌를 자 / 찌를 척

총 8획 · 부수 刀





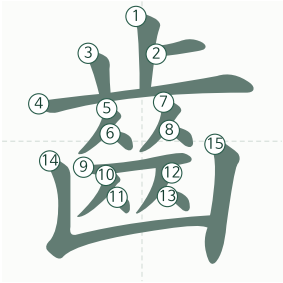

hanja.wordrow.kr/한자/刺/

## 齒

뜻·음 이 치

총 15획 · 부수 齒



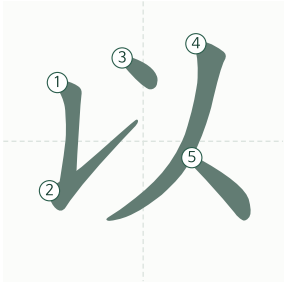
hanja.wordrow.kr/한자/齒/

## 以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人



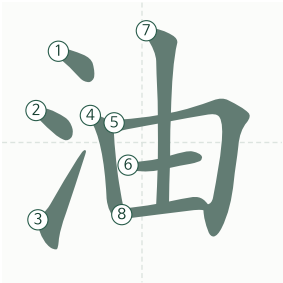
hanja.wordrow.kr/한자/以/

## 油

뜻·음 기름 유

총 8획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/油/

## 醬

뜻·음 장 장

총 18획 · 부수 酉






hanja.wordrow.kr/한자/醬/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기



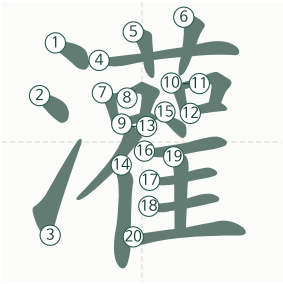
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 灌

뜻·음 물댈 관

총 21획 · 부수 水



사전 21획 · 획순 그림 20획

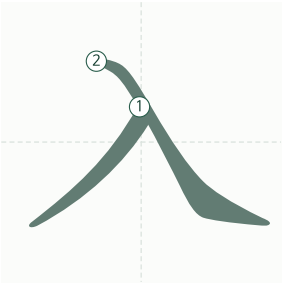
hanja.wordrow.kr/한자/灌/

## 入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入



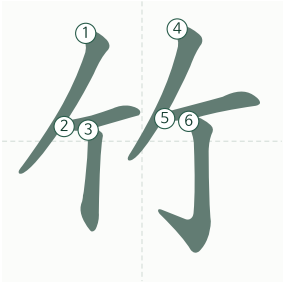
hanja.wordrow.kr/한자/入/

## 竹

뜻·음 대 죽

총 6획 · 부수 竹



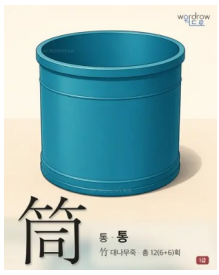



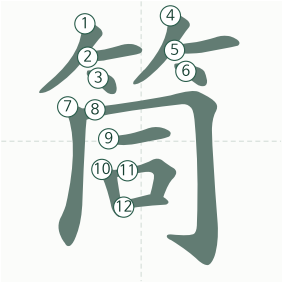
hanja.wordrow.kr/한자/竹/

## 筒

뜻·음 통(筒) 통

총 12획 · 부수 竹



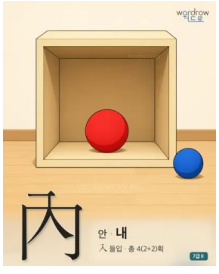



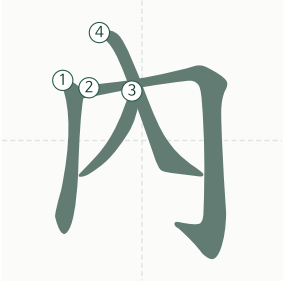
hanja.wordrow.kr/한자/筒/

## 內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入



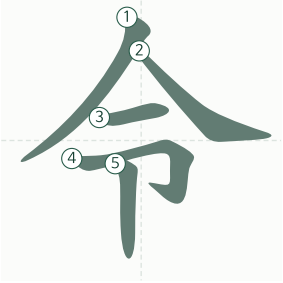
hanja.wordrow.kr/한자/內/

## 令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/令/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기



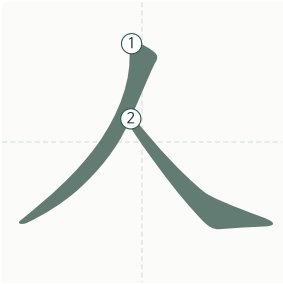
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人



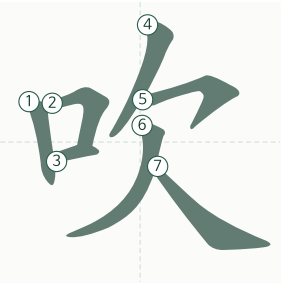

hanja.wordrow.kr/한자/人/

## 吹

뜻·음 불 취

총 7획 · 부수 口



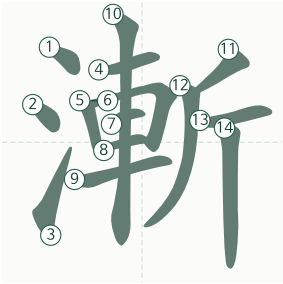

hanja.wordrow.kr/한자/吹/

## 漸

뜻·음 점점 점

총 14획 · 부수 水



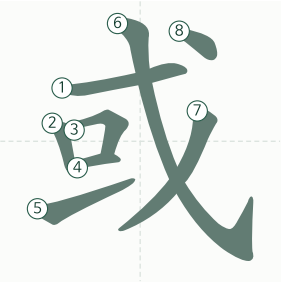

hanja.wordrow.kr/한자/漸/

## 或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈



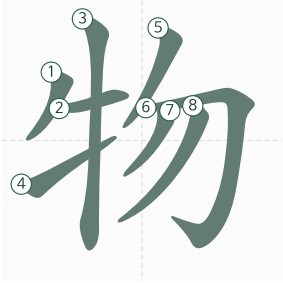

hanja.wordrow.kr/한자/或/

## 物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛



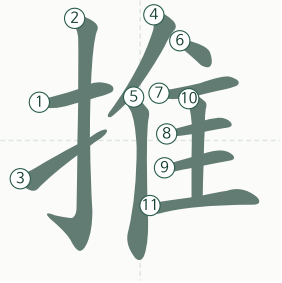

hanja.wordrow.kr/한자/物/

## 推

뜻·음 밀 추

총 11획 · 부수 手




hanja.wordrow.kr/한자/推/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

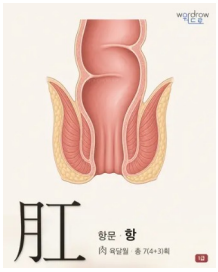


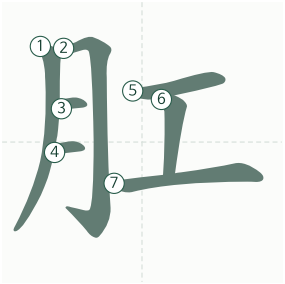
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 肛

뜻·음 항문 항

총 7획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/肛/

## 卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





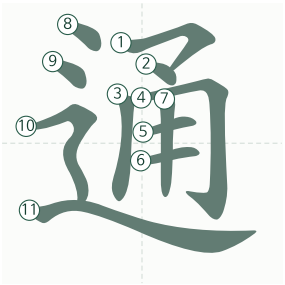

hanja.wordrow.kr/한자/卽/

## 通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶



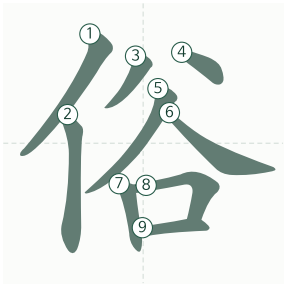
hanja.wordrow.kr/한자/通/

## 俗

뜻·음 풍속 속

총 9획 · 부수 人



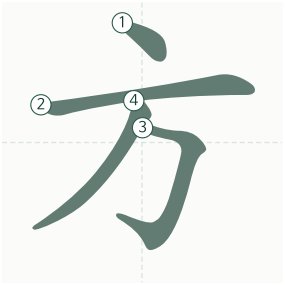
hanja.wordrow.kr/한자/俗/

## 方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方



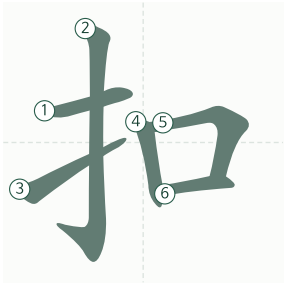
hanja.wordrow.kr/한자/方/

## 扣

뜻·음 두드릴 구

총 6획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/扣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

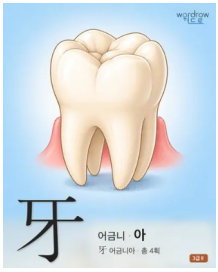
5 / 7 · 38자

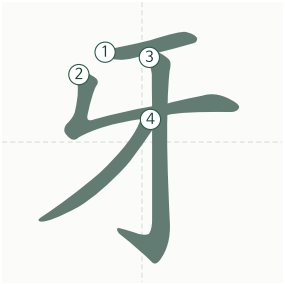
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 牙

뜻·음 어금니 아

총 4획 · 부수 牙



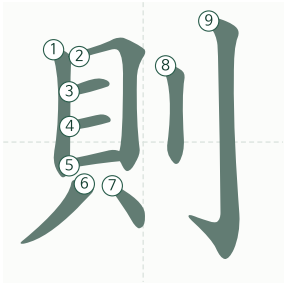
hanja.wordrow.kr/한자/牙/

## 則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀



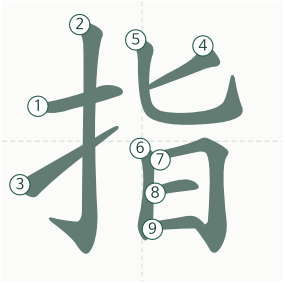
hanja.wordrow.kr/한자/則/

## 指

뜻·음 가리킬 지

총 9획 · 부수 手



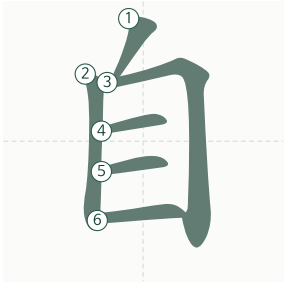
hanja.wordrow.kr/한자/指/

## 自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自



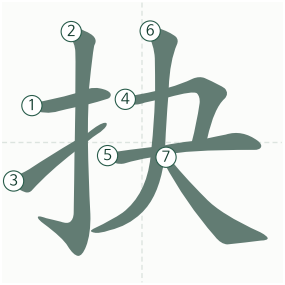
hanja.wordrow.kr/한자/自/

## 抉

뜻·음 도려낼 결

총 7획 · 부수 手



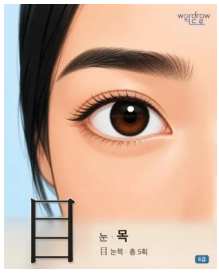



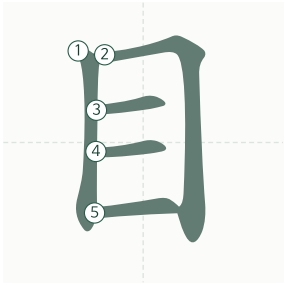
hanja.wordrow.kr/한자/抉/

## 目

뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/目/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

6 / 7 · 38자

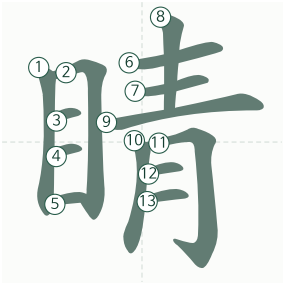
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 睛

뜻·음 눈동자 정

총 13획 · 부수 目



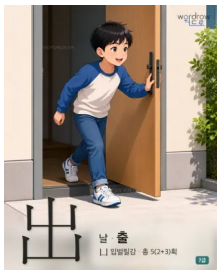



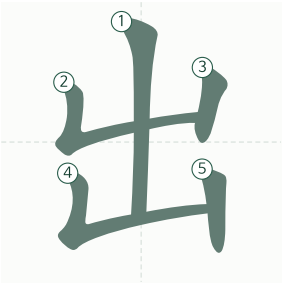
hanja.wordrow.kr/한자/睛/

## 出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵



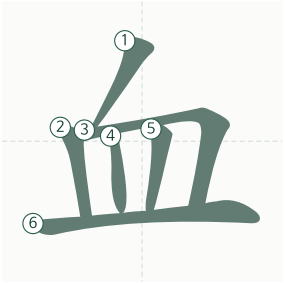
hanja.wordrow.kr/한자/出/

## 血

뜻·음 피 혈

총 6획 · 부수 血



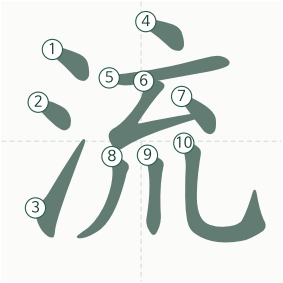
hanja.wordrow.kr/한자/血/

## 流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水



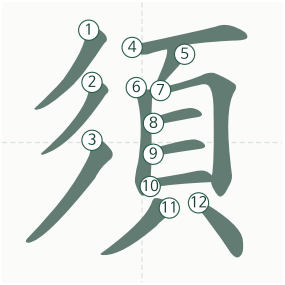
hanja.wordrow.kr/한자/流/

## 須

뜻·음 모름지기 수

총 12획 · 부수 頁



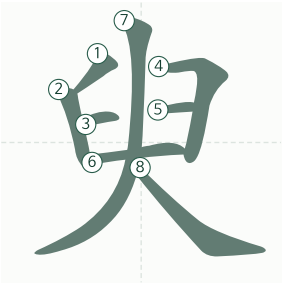
hanja.wordrow.kr/한자/須/

## 臾

뜻·음 잠깐 유

총 8획 · 부수 臼



hanja.wordrow.kr/한자/臾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

7 / 7 · 38자

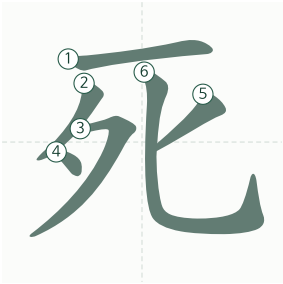
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 死

뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹



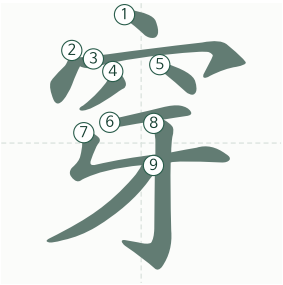

hanja.wordrow.kr/한자/死/

## 穿

뜻·음 뚫을 천

총 9획 · 부수 穴




hanja.wordrow.kr/한자/穿/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.